

Копія

До пана Міністра Закордонних Справ

р. 55. 34.

референт
22/1/19

Нагзварай на місця, призначена Директорією до Англії, виїхала з Києва 25 січня 1919 року в складі поїзду місій п. д-ра Стаховського радника п. д-ра Олешинського, ~~м. д-ра~~ секретаря п. д-ра Вішніцера, аташе п. Шадаренко, урядовців м. Хуонецьких, Стаховського і Тодино-Тодієвського.

Одночасно з місцією виїхали співробітники прес-бюро, завданням котрих було вести і координаційну справу в Англії. Склад прес-бюро: п. д-р Тішневський - голова, Синсаренко і Будко - співробітники.

26 січня перед полуднем місція прибула до Вінниці де місція затрималась за два додаткових зборів і раніше ніж понованню в дорозі вагона.

Три останні в Вінниці біля місії відділювал п. радник Олешинський і поїхав до Галичини аби попередити другого радника п. Замозецького.

28 січня всі збори були закінчені і ввечері місція, до котрої долучились приїхавши до місії секретарь п. Козіт і аташе п. Базилевич, виїхала гали через Трошкурів-Гусятин до Станіславова. В Гусятині зовсім затрималась до 31 січня через брак галицької комунікації і тільки виїхала 31 січня місція приїхала в Станіславів кляомого, де знов місція затрималась

через Бран спанування через Австро-Угорщину. В Станиславові прилучався до місцї зручнї радник н. Мелешевскї.

Члени місцї мусїли розлістуватись в отензї курї-курї коли уряд Галицького року дасть оповїд вїдїкати ти данї. В такому самому станювннї як місцї до Аннїї отпшлись і другї місцї а саме: Маг'єрська, Турецька і Данська.

В Станиславові вїдбувала нарада місцї з членами Української Національної Ради і Секретарїату Уряду, а також в комісії секретарства опраб Закарпаттє.

З боку Галицького Уряду, а також збору членів місцї робились всі заходи, аби швидко могло було вїхати до нї, але зважаючи на всі зусїлля з 8^{го} лютого вїхати не було опосуду, тоно в цей день було приготовлено вагони і зааряджено поїзд, котрим місцї вїдїхали через Букарїнст до Відня.

При поїзді через Маг'єрщину з боку мад'ярського уряду всі місцї зустріли найбільше прихильне вїдпошення, котрє виявилось в тому, що на штирцї не робилось перемету ні ресей ні друженств, подавали окремі вагони, а в пунктах пересадок з увагою на готову поїзду місцїм, затримувались пересадочні сидюми поїзда на 2 і більше годин з огляду на стїзженнє попереднїх поїздів. В місцях же де могло було сподіватись якої небудь небезпеки, давались

Вінського акорона.

Є в Бундесраді мисія збудувати велику залізничну лінію з боку н. Тіберовна українською Вінського Камеданна, котрий через свої аргументи гавав вказівки і пропонував перед Маг'ярьського владою про залізничну лінію.

На цьому мисія привела до Вігні, при чому одразу жмені мисії визначились до Українського посла н. Сінінського аби отримали від нього повноваження про запити в Берлінському відношенні до Українських справ, а також мати раду, як і куди направити ці діли свої маршутки.

Не мому обличчю надзвичайної привітливості і щирості, яку збудувала наша мисія з боку наша Сінінського, котрий вже на 2^й день нашого приїзду бативав з Шведським послом і улаштував до дня мене і радника н. Олександрового приїзду у Шведського посла. При цій візиті був і сам наш Сінінський. З розмови з Шведським послом в Вігні вивинув, що він бере на себе завдання залізничної мисії в Берлінському відношенні до Англії, при чому н. Шведський посол в нашій присутності склав телеграму до Шведського уряду, в котрій сповістив про поіменний склад нашої мисії, зазначивши нам антибольшовицькі і давалиши що за браком компромісу з Англією н. Український Уряд ні мисія не мають способу звернутись до Англії, безпосередно.

4100

клого скарбою про вантажну пропуску до Англії,
проти одночасно сibi Бранд, аби ця темеранна
була послана до Англії, а такоре щоб Швеци
дали місї свого візю на право візю до Швеції
і передували в нїї на протязі 15-17 дн. в похи
не прибуде довіди в'їзду в Англію. В візїтї
до Шведської пошти внавалялось що найбільшій
маршрут поїздки місї до Англії буде через
Швецію. Одночасно з цим Шведскїм поштом
заявив, що візювіз і візю до Швеції місї
отримав в Берліні у тамошнього представника
Швеції. Така допомога з боку Шведської пошти
вважалась нами надзвичайно корисною і подяку
маємо на те, що місї не буде мати в дорозі
ніяких перешкод, а тому нам оставалось
тоно себе забезпечити візями і пропусками
з боку Німецької влади, і каім до Берліну, і в
справі отримання цього розрешення нам була
зроблена допомога м. Липинським, а в справі
господарки вагонів в місї допомогав поштом Тауш-
кунт м. Пасмько. Оскільки всі документи
були виконані Німецьким представництвом
| тією ж поштом Філіппов і тоно ж два
впереді місї викана з Візю, через Даньбург
Мюнкен до Берліну. Такий нарядинок прийняв
взяти через те, що поштом гетам та німецька
їмня віна і проїзду через Бранд не було.

Нас передували в Відні місця з вимогою
 за гнє парад про стійкість праці всіх місць гострою.
 В параді, який відбувався скінся раз у Антанті
 в нєна приїхали участь Товариш Міністра н. др.
 Червоний голова і радники нашої місці, а також
 Данської, турецької, Італійської, Французької і
 Американської, котрі в той час передували у
 Відні. Одним з кардинальних пунктів в наших
 обговореннях була справа організації гостовки
 відомостей з України, а також справа організації
 кур'єрської служби і інформувати в Відні такою
 цеснурю, з котрою голова місць можуть зовгома
 здержувати потрібні директиви.

В Відні при параді з радниками місць
 виявилось, що мають спеціальних турботистів
 в місці авіаційних метаконцентра і що інфор-
 мация в Англії можна провадити силами
 других членів місць, а тому голова проєкору
 н. Писнаревський, співробітник Смісаренко і Буфка
 замирили в Відні.

У мотом наша місць згуртовано з Далебкою
 приїхали до Берліну, звідки на 2^{го} день, надію-
 чась на певне здержання проїхати до
 Швеції вийшли в Стокгольм, н. як у місці
 не було ніяких зв'язів судити в Берліні і
 вийти в зв'язи з Німечким Спрєди,
 звернувся за відами до Шведського посольства

1806

але дивилося, що Шведське посольство ніяких
зписок до Смоленську не одержало, і що без дозволу
Шведського Уряду виставлено Шведів. Вже там місці
не прожен, а ману веновним мерерану го Українсь-
кого Тоска в Смоленську, а власна поприданна
за гнє мвугров попуменну справу, командир
там го Шведів секретарь місці н. Ковал, компит
і свій час бував в Смоленську; своїм зображен-
ням нрискорним одержавши гостиню.

Зробивши визин ражи, раджиками і менами
місці н. Торпелі, а просив його виставити
сиди, щоб гонимому нам одержати гостиню на
продіж гостиниї через Шведів, Австрій або Саво-
їю, але через те, що н. Український Тоска
сам мово що приїхав го Берлін і що сам
не мав можливості передати свої грамоти
Шведському Уряду компит передував в Шеймарі
н. Тоска без без сими зображенн і місця ману
справу, а значить він давав дозвілення своєму
раджикові н. Д-ру Смант-Смоцкому робити певні
кроки за гнє одержавши поприданна нам від,
але ні Давид ні графї нейтральні Країни
звизно громадами н. Смоленським не гнє мвугров
грамт-місці своїх промислів, гоні не буде
одержана біж біж Шведів. Австрійської гостини
мурної місці в цей час в Берліні не було, бра-
лишкми аже місці Червоного Кресна здержавши го

композіи н. Української Поеми не радив.

Упрудження которі здудана наша місія в Берліні
повереною в марнім мірі мою діяльність, яка
розвешена в Німеччині Російським Ємиправителем, котре
скрізь де і як можуть отарасомбуя мого дітям Україн-
ці.

Ввизнаною допкою Шведського Євразу і отримавши
від Секретаря Місії н. Крїз телеграму нр в Швеції
зоборочено вважити Російську валюту місія вважала
необхідним провести розмін грошей одержавши
від Міністерства Фінансів в Рос. валюті на валюту
Шведську і Англіійську. Корреспондент перебуваючи
в Берліні отримавши Міністерства Фінансового Аген-
т. Сурржа місія одержавши Шведом допущено йому
провести розмін грошей. Всі суми, которі допущені
місії за відповідними розмовами були передані сумою
раюм з скарбничкою місії н. Давидовичем н. Сурржу
присвою вилучено при розвешуванні марок, що
одна марка грошей з цілим сурржним перетворили
визана Аероавним Банком, а саме 100.000. дучеба
рублів були продані і пропизані на великі штампам
Київським Вертавном Банку і отримані на Засидерані
"Вензія". Серед других грошей знайшлося на 50.000 руб.
знаків наші люди поведимені і подарити що розі-
нота і з місто не браваз, а тому еквивалент відпо-
відний акт місія мусіла замилити всі ці гроши
у н. Української Поема, як нікуди не здавати.

4300

Розмір грошей вивабивав емпанією з мішком, завдяки
хемічному каміну Гасінських, рубль, на безцінних бабусиних
камінь для пропанангу. Це білим пугуванням в рубль
зробив надзвичайний угадок курсу німецької марку, а
таму місія при розміні грошей м. Суржукіном втратила
наш 180.000 карбованців, парівновою різниці курсу дошло
у при зміні з курсом, який був в квітні з'їзду місії
в самім Києві і одержана американські гроші по 68 карб.
шведські корони по 4.40 карб. а франц. франк по 2.80 карб.

Місія державного Українського фінансового агентстві
зміну грошей наша майор пошрими іє іє в англій
світі валюти, але через брак цієї валюти мушіне
задоволюються в недопомуренні частині прийомом
валюти шведської і французької марок на
увазі що всі ці німецьких марок за кордта законом
заборонено.

Ета промеди всео часу перебування в Берліні,
місія ні в які гроші, німіське не ведена і ніякі
інтерві не давала, користуючись же перебуванням
в Берліні американських кореспондентів, передачі
були через Mrs. Morrison матеріями для американських
журналистів, в котрих справа Української Республіки
повинна була бути відомою.

Ета час свого перебування в Берліні, а саме
з 3 березня місія опинилась в дуже труднощій ситуації
визаю звідки видух загальною страйку і страйку
ских виступів. Боротиба помет військани

Урядовими і Спартакістами велась розвідка по
 всіх частинях Берліну і супроводжувалась Берне-
 станною гарматною і кулеметною стріляниною, а
 також киданням ружива і аеропланних бомб
 з обох боків, при чому меншим місію, хочим
 повинно було бути зрешти з Норвезьким, Західно
 Шведським і Українським посольствами запровади-
 небезпека бути раненим або забитим. Товариш
 зазначив, що не вважаючи на дуже сербську і
 Бернестанську небезпечу куди місії ні разу не
 відмовились від виконання доручень, компі їм
 гравають і що мобільну адміністрацію при цьому
 великим м.п. радники Олександрів і Меленков
 аташе м. Завілевіч, а також секретар
 м. Вімміцер. Тередування в Берліні було тям-
 ким також з приводу вагрових обставин і
 надзвичайної доротної.

З Берліна одержано з Стокгольму від
 секретаря м. Козія телеграму про зводу
 Шведського Міністерства Воворонних Справ пропускар
 місію до Стокгольму. Однак всі попередні фор-
 мальності Шведським посольством були виконані
 тільки Мережа, при чому пропуск з Швеції
 було дано на умовах, що місія проведе в Швеції
 7 днів, в тому всі інші повинні дані відомості
 і що всі будуть зроблені тільки тоді, як
 від Німців будуть представлені документи на

14406

право безперешкодиливо повороту назад в Риморинг.
Не вважати на такі перешкоди згоди з нами
судити іє приїхавши і в будинку ранній від сержант
через Штраубендунд - Золнц Мрансбоов вийшла до
Стокгольму. 14 березня мисіє приїхала до
Стокгольму, і в той же день радник мисіє до
Олександрівський був у Аннінського Charge d'Affaires
з розмовою з котрим вивчаєть його жода нагисар
до Аннін телеграфу про пропуск нашої мисіє
до Аннін, але чимто було пошатало подара
наш мисіє заєва від імені голови мисіє про
мисіє і заданні мисіє.

Склавши безповидну заєву на державні мисіє
мисіє, а 15 березня рано з н. радник Олександрів-
ський був у того ж Charge d'Affaires, котрим
притримав заєву, нигде від слон відлучив теле-
графувати до Аннінського Уряду, але одночасно з
ним про нас звернувся до Великобританії,
до Консулята і з тим там всі мисіє побіжні
сенна про котрою з мисіє мисіє по безповидну
ураду, а також радив подальшати про справу
пропуску з військовим Атомом Аннін.

14 березня радник м. Олександрівський і Менделєвський
були у військовом атомом і мали з ним
довгу розмову, при чому Атомом просив дати
нашу всі потрібні матеріали. / Конніє заєва до Charge
d'Affaires, а також розпоріт н. н. радник про розмову з Атомом

буде надіслано до Міністерства кур'єром.

Закінчуючи свій звіт про подорож нісці, вважало потрібним згадати, що в Стокгольмі, як і в Берліні зосереджено велика група Російських діячів, котрі організацією політичних салонів, а також виданнями газетних ведуть велику агітацію проти Української самоствореності.

Одного з Російських веденців агітує українців акціями і політиками, котрі виступають з доповідями перед мисловими громадами, обвинувачують українців в рітних нещадних вбивствах над політиками, з другою боку повинні зауважити, що в Швеції ми маємо і своїх прихильників, котрі виступають в оборону України в пресі і публічних лекціях; на цю тему шведські Українофіли створили проф. Тенсен, котрий покликавши на свій досвід видати окрему книжку про Україну з такою програмою: 1. Историчний нарис. 2. Географія Статистика, Економія і пр. 3. Характер народу, звичаї. 4. Культура, Релігія. 5. Література. 6. Мистецтво, театр. 7. Міжнародні політичне становище.

Не можу не зауважити, що великою перешкодою і в Швеції, як і в інших місцях, встановлено повна дискримінація біля України через брак вогорення і прохання.

Найкращим джерелом з якого можна мати такі побачення, мовляв згадані, є проф. Вігенберге

4506

Українські новини то, компе маюча збергати репел
Емануелів з України, маючі періодично по мес
прогзу івізисувати мисії нро емануване на Україні.
Ао гер не рачу мисії се маю синькуа Зенурел
міа бізисувати нро еман на Україні.



Голова мисії: *Dr. M. M. Maxymovych*

Секретар мисії

Dr. M. B. Birumovych

м. Емануелів

31 серпня 1919 року.